

سان خوان – الاجتماع المشترك: اللجنة الاستشارية الحكومية والمجموعة التوجيهية للقبول العالمي
السبت، الموافق 11 مارس 2018 – من الساعة 02:30 م إلى الساعة 03:00 م بتوقيت المحيط الأطلنطي
اجتماع ICANN61 | سان خوان، بورتوريكو

الرئيس إسماعيل: هل نحن متحكمون في الشرائح؟ هل نحن متحكمون بها؟ حسنا.

شكرا لكم جميعا على تحليكم بالصبر. سنبدأ نقاشنا بالبند رقم 14 في جدول الأعمال والذي يتعلق بالقبول العالمي وذلك في تمام الساعة 02:30 من يوم الأحد الموافق 11 مارس ولمدة 30 دقيقة، وأذكركم جميعا مرة أخرى بالتكرم بذكر الاسم والجهة التي تتبعونها عندما تطلبون الحديث. ودعوني أعرب عن ترحيبي بما بذلته مجموعة القبول العالمي من وقت من أجل [بتعذر تمييز الصوت]، ومن الجيد معرفة أن المساهمة تتضمن نطاقات مستوى أعلى جديدة. فلكم جزيل الشكر على الحضور ولتفضلوا.

لارس ستيفن: شكرا جزيلاً على منحنا الوقت والفرصة لعرض مستجدات عملنا وما يدور حوله ككل، وأعني القبول العالمي. محدثكم لارس ستيفن، منسق مجموعة التوعية المجتمعية الوقائية التابعة للمجموعة التوجيهية للقبول العالمي، وأعمل مديراً دولياً في جمعية إكو [بتعذر تمييز الصوت] أكبر جمعية في أوروبا مختصة بالإنترنت والتي تضم أكثر من 1000 عضو من 70 دولة.

الشريحة التالية من فضلك. نود أن نقدم لكم موضوع القبول العالمي من خلال جلسة إحماء صغيرة، أو تمرين صغير. معظم الموجودين في القاعة لديهم ميكروفونات. ولكي نغطي الجزء الأول من القبول العالمي، من منكم يرغب في -- نود أن نستطلع رأيكم بشأن معرفة مقدار المحتوى الذي نراه هذه الأيام على الإنترنت باللغة الإنجليزية ومقدار المحتوى بلغات أخرى. حسنا، هل يمكن أن يخمن عدد من الموجودين في القاعة أن نسبة محتوى الإنترنت الآن باللغة الإنجليزية واللغات الأخرى هي 50/50؟ هل هناك أي آراء أخرى؟ 75؟ هل من الممكن عرض الشريحة التالية، من فضلك. عندما نقلق نظرة على محتوى الإنترنت هذه الأيام، نجد أن النسبة موزعة بواقع 50/50 بين اللغة الإنجليزية واللغات والأخرى. ولكننا عندما ترون الإحصاءات وتنظرون إليها عن كثب،

سترون أن نسبة اللغات الأخرى تتزايد. وبالتالي، فإن الطلب على اللغات الأخرى ودعم اللغات الأخرى على الإنترنت يتزايد، بما في ذلك النصوص التي تستند إليها؛ ومن المهم أن ننظر إلى ذلك عن كثب، وهذا بالفعل أحد الجوانب الهامة والحاسمة التي تعنى بها القبول العالمي. الشريحة التالية من فضلك.

أما التمرين التالي معنا فهو عبارة عن ثلاث مجموعات من المصطلحات والكلمات التي تمثل نطاقات المستوى الأعلى في الوقت الحالي. ولكن هناك كلمة واحدة في كل مجموعة ليست ضمن نطاق المستوى الأعلى. وربما يمكنكم أن تخمنوا مرة أخرى أي كلمة ليست صالحة في كل مجموعة ضمن نطاقات المستوى الأعلى في الوقت الحالي. وربما يمكننا البدء بالمجموعة أ؛ فأني من محتويات المجموعة أ ليس ضمن نطاق المستوى الأعلى. لقد سمعت، هل هناك أي تخمين آخر؟ Blockbuster؟ حسنا. هل هناك أي تخمينات للمجموعة ب؟ Fake؟ بالنسبة للمجموعة ج، هل هناك أي تخمينات للمجموعة ج بالنسبة للكلمة التي ليست ضمن نطاق المستوى الأعلى. Silly؟ Sucks؟ حسنا، الكلمات باللون الأحمر ليست من نطاقات المستوى الأعلى. وبالنسبة للمجموعات الأخرى، من المثير للاهتمام أن نرى أنه حتى من هم على دراية كبيرة بمجال أسماء النطاقات لم يكونوا متأكدين للغاية بشأن الكلمات التي تعد والكلمات التي لا تعد من نطاقات المستوى الأعلى. وهذا هو الأمر الثاني الذي نتعلمه من المقدمة إلى جانب الطلب المتزايد على دعم اللغات الأخرى، كما أننا نرى مشهد الأعداد المتزايدة لنطاقات المستوى الأعلى في السوق وتحتاج إلى الدعم من تطبيقات وأنظمة أخرى متصلة بالإنترنت.

أما بالنسبة لأولئك الذين ليسوا على دراية جيدة بنطاق المستوى الأعلى، فإننا نرى في المجموعة هـ بعض نطاقات المستوى الأعلى الأصلية مثل .com و .org و .gov. ولدينا رمز البلد، مثل .de و .en، عددا متزايدا من برامج gTLD الجديدة أطول من ثلاثة حروف وتقوم على -- الشريحة التالية.

هذه هي نظرية نطاقات المستوى الأعلى والنصوص فضلا عن استخدام نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات، ولكن الشريحة التالية توضح ما سنراه في الواقع عندما نحاول استخدامها. فعندما أفتح جهاز الكمبيوتر وأحاول إرسال بريدا إلكترونيا إلى

تلك العناوين التي رأيتموها أمامكم في العديد من حقول العناوين، سأحاول الضغط على زر الإرسال، وسترون النتيجة في الشريحة التالية حيث أتلقى تحذيرا. وذلك لأن النظام يفترض أن العناوين التي أدخلتها في حقول العناوين ربما لا تقوم على نص صالح من نصوص نطاق المستوى الأعلى أو نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات، وبالتالي قد يكون هناك افتراض بعدم صحة نطاق المستوى الأعلى أو عنوان البريد الإلكتروني. فهل تودون حقا إرسال هذا البريد الإلكتروني.

هذا كل ما يدور حوله الأمر، هذا ما نعمل عليه في مجموعة القبول العالمي. يتمثل تعريفنا للقبول العالمي في إمكانية استخدام كافة أسماء النطاقات وعناوين البريد الإلكتروني من خلال كافة التطبيقات والأجهزة والأنظمة المتصلة بالإنترنت.

لذلك ذكرت المجموعة التوجيهية للقبول العالمي. وقد تأسست المجموعة التوجيهية عام 2015 وتم تمثيل كافة أسماء الفواتير في المجال، وشاركت المجموعة وعملت بنشاط لضمان أن كافة أسماء النطاقات وعناوين البريد الإلكتروني الصالحة تستند إلى أمور تعمل بشكل صحيح مع كل نظام نستخدمه. وبالتالي فهذه [يشير إلى الشريحة] [تذكر] مايكروسوفت، ويشارك في المجموعة السجلات وأمناء السجلات، كما أنه تم تمثيل العاملين بالمجال في هذه المجموعة. كما أننا لدينا قائمة مراسلات تضم 300 اشتراك، ونحن نعمل بشكل نشط للغاية لنشر جاهزية القبول العالمي في جميع أنحاء العالم.

فماذا نفعل؟ نقوم بمراجعة مواقع الويب وإطارات العمل ومستعرضات الويب وأنظمة التشغيل. وقمنا في العام الماضي بمراجعة حوالي 1000 موقع من مواقع الويب الشهيرة، وتحققنا من إمكانية قيامكم بوضع عناوين البريد الإلكتروني ونماذج التسجيل في نشرات الأخبار أو إنشاء حسابات مستخدمين، وقد كان مثيرا للاهتمام أن نرى أنه عندما تستخدمون عناوين بريد إلكترونية تستند فقط إلى نص نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات ولكنه يستخدم نطاق مستوى أعلى أطول من ثلاثة أحرف، فإن الأمر حينها يتمحور حول 20 في المائة فقط وحتى 8 في المائة نزولا إلى أسفل ويستند إلى اللغة العربية ونموذج كامل مكتوب من اليمين إلى اليسار.

وما نفعه يتمثل في إنشاء حالات استخدام، واختبار بيئات العمل، والتواصل مع مجتمعات تدويل عناوين البريد الإلكتروني (eai). ونقدم ورش عمل وحلقات نقاشية وعروض تقديمية حية مثلما يتم الآن هنا. وعندما تلقون نظرة عن كثب على موقع الويب الخاص بنا، سترون أننا أنشأنا قاعدة بيانات شاملة من الكتيبات البيضاء والإرشادات السريعة والمستندات الخاصة بنا والتفاصيل الفنية التي تقدم دليلا إرشاديا حول كيفية جاهزية القبول العالمي. وفي نهاية هذا العرض التقديمي، ستجدون إرشادات سريعة سنتركها عند المدخل.

لماذا إذا ينبغي عليكم الاهتمام بالقبول العالمي؟ الشريحة التالية من فضلك. إن كل موقع ويب يأتي أيضا من الخدمات العامة، ويستخدم نماذج عبر الإنترنت لإنشاء حسابات مستخدمين يمكنكم التسجيل فيها، من أجل نشرة إخبارية على سبيل المثال، بالإضافة إلى حقيقة إمكانية استخدام المزيد والمزيد من الخدمات العامة عبر الإنترنت مثل [يتعذر تمييز الصوت] من نيوزيلاندا أو إجراء حجوزات في سحب المناقشة؛ كل هذا يتم التأكد فيه من جاهزية القبول العالمي للنماذج المستخدمة عبر الإنترنت، وبالتالي تقبل عناوين البريد الإلكتروني التي تقوم على اسم نطاق أعلى أطول من ثلاثة أحرف أو يقوم على [يتعذر تمييز الصوت]، وهو ما يعني عدم اقتصار الأمر على نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات.

وتأكد من قدرة صناديق البريد الخاصة بالوزارات والخدمات العامة على إرسال واستقبال البريد الإلكتروني الذي يستند إلى اسم النطاق الأعلى ونصوص أخرى غير نصوص نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات، بحيث تكون شاملة وخالية المساحة وتمنح المستخدم تجربة إيجابية.

تتمثل الخطوة الثانية في قدرتك أيضا على استضافة صناديق بريد تستند إلى هذه العناوين. وبالتالي، لكم أن تتخلوا مدى جودة أن يكون لديكم خدمات عامة بعناوين بريد إلكتروني تستند إلى لغتكم المحلية. أما الأمر الأخير، فهو أن تكون الأنظمة المخصصة لوظيفة الإرسال تقتصر على رسائل البريد الإلكتروني، من قبيل نشرات الأخبار أو رسائل المعاملات أو ما يسمى بالبريد الإلكتروني المجمع، هي الأخرى ضمن جاهزية

القبول العالمي، وبالتالي يجب عليكم التأكد من أن جميع أنظمتكم تعمل عند تقديم خدمة عامة تستند إلى نطاق مستوى أعلى جديد أو نص مختلف مثل مفتاح. فالسلطات الألمانية، مثلا، لديها موقع ويب وهو [ge dot digital](http://ge.dot.digital).

كيف يمكن أن تساعد الحكومات؟ إننا نطلب منكم تقديم فكرة القبول العالمي هذه للمسؤولين التنفيذيين للمعلومات في بلادكم ومؤسساتكم، على المستوى الوطني وعلى مستوى المقاطعات، وذلك حتى تتمكن من التواصل معهم بشأن جاهزية القبول العالمي، كما نرجوا منكم تعريفنا أيضا على مؤسساتكم المهنية، وفي مجتمعاتكم، دائما ما يوجد أشخاص في أي مستوى لديهم المعرفة والقدرة على دعمكم ونشر معلومات القبول العالمي في كافة أنحاء مؤسساتكم وفي جميع المناطق ذات الصلة بكم.

لذا نرجوا منكم نشر العناوين التي ترونها على الشريحة [يشير إلى الشريحة] www.uasg.tech، وأن تقدموا للآخرين أيضا عنوان مراسلتنا للاطلاع على المناقشات الدائرة ونشر معلومات القبول العالمي. لأن القبول العالمي يزداد أهمية أكثر وأكثر، كما ترون، يتواجد الكثير من أصحاب اللغات المختلفة على الإنترنت ويستخدمون عناوين بريد إلكتروني وعناوين مواقع ويب لم تعد تستند إلى نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات. وبالتالي، تعد جاهزية القبول العالمي أمرا جوهريا لكي نمسح [غير مسموع] تجربة مستخدم جيدة. شكرا لكم.

شكرا جزيلاً لك يا لارس على هذا العرض التقديمي الزاخر بالمعلومات. هل توجد أي أسئلة أو تعليقات؟ نعم، تفضل.

الرئيس إسماعيل:

مرحبا، معكم [يتعذر تمييز الصوت] ولدي سؤالين. هل اطلعتم على الاختلافات الواردة في التقرير بين تطبيق موقع الويب والهاتف المحمول -- كلاهما يستخدمان المكتبات

متحدث غير محدد:

لمعالجة إرسال الرسائل بطرق متعددة، وقد كنت أتساءل حول ما إذا كنتم قد اطلعت على وضع سوق المكتبات بالنسبة للتطبيق وصفحة الويب على حد سواء.

دون هولاندر:

شكرا جزيلا على السؤال. محدثكم دون هولاندر. أجرينا دراسة على أهم ألف موقع ويب في العالم، وتوصلنا على نحو مفاجئ إلى أن عدد قليل منهم يقبلون نطاقنا الكامل الخاص باختبار رسائل البريد الإلكتروني. وبعدها دققنا في كود مواقع الويب لمعرفة سبب ذلك، وقد كنا نظن أنه سيكون هناك دعوة للحصول على اتصالات مكتبات بايثون أو مكتبات ++C، ولكن الحقيقة أن ذلك لم يحدث. فقد استخدموا تعبيرات اعتيادية، وكنا نعتقد أنه لا بأس من ذلك، فنحن نفهم الأمر. وبالتالي، ذهب ظننا إلى أن كل موقع من مواقع الويب هذه ربما يستخدم نفس التعبير الاعتيادي. ولا أدري كم يبلغ عدد مبرمجي الكمبيوتر بينكم، ولكنهم أشخاص في غاية اللطف والأناقة ودائما ما يتواجدون من أجل المساعدة وتحسين الأمور.

وقد وجدنا أنهم توجهوا إلى مجتمع برمجة الإنترنت وسألوهم هل لديهم تعبير اعتيادي يمكننا استخدامه، فأجابوهم بنعم، إليكم هذا التعبير فهو يعمل بشكل جيد جدا، وسعى كل منهم إلى تحسينه على طريقته الخاصة. وقد يكون خاطئا، إلا أنه أفضل من وجهة نظرهم. وبالتالي فإن أحد التحديات التي نواجهها عند الانخراط في مجتمع المصدر المفتوح، أنهم لا يستفيدون من محتويات المكتبة ولا يتشجعون على الإقدام عليها، كما أنهم لا يستخدمون التعبير الاعتيادي بشكل منظم. وبالتالي فإننا في الواقع نعمل من خلال [بتعذر تمييز الصوت]، أي من خلال tf ومسارات أخرى للحصول على تعبير اعتيادي متسق للتحقق من عناوين البريد الإلكتروني والنطاق الذي يعمل مع مجتمع مكتبات المصدر المفتوح لجلب مكتباتهم التي قد تشمل على دعوة نقول بصحة عنوان البريد الإلكتروني، وتعريفهم بالطريقة الصحيحة للقيام بالأمر.

أما الآن، فبالنسبة لمستعرضات الويب، يوجد لديهم حقل مخصص لها، وسأتوقف الآن عن التصرف بغرابة. وهناك فريق من المبرمجين يعملون على مسألة البريد الإلكتروني،

و عندما تضع عنوان بريدك الإلكتروني، تقوم مساحة مستعرض الويب بالتحقق فعليا من ذلك البريد الإلكتروني. ولكنهم للأسف يفعلون ذلك بشكل خاطئ، لأنهم يفترضون أن جميع عناوين البريد الإلكتروني باللغة الإنجليزية، والواقع أن هذا الأمر لم يعد كذلك منذ فترة طويلة. ولذلك نحن نشجع المجموعات القياسية، والجمعية العالمية لشبكة الويب، ومكتبات البرمجة ذات المصدر المفتوح للتعرف على المشكلة وإصلاحها.

وبمجرد إتمام هذه الأمور، ستكون المهمة أكثر سهولة بكثير بالنسبة لهؤلاء المبرمجين المحظوظين والمحبين للمساعدة، ولن يكون عليهم أن يقلقوا بشأن هذا الأمر، وسيتمكنون من إجراء هذا الاتصال.

شكرا لك دون. لقد كان تعليقي الثاني يدور حول مشكلة التركيب البنائي hft [يتعذر تمييز الصوت]، مثل إضافة أكثر من حرف لنطاق المستوى الأعلى. فكيف تقيمون مستوى المشكلة؟ وهل يتعلق الأمر بالتدويل أكثر أم بطول التنسيق؟

متحدث غير محدد:

بالنسبة لاختباراتها، كلما كان اسم نطاق المستوى الأعلى أكثر طولا، كلما قلت احتمالية قبول التطبيقات له، سواء -- كان اسم النطاق هذا باللغة الإنجليزية أم لا. وقد قمنا باختبار dot tech، والأربعة أحرف، وربما dot technology أو dot black Friday أو مثل ذلك، وهي أسماء طويلة. وكلما كان الاسم أطول، كلما قلت احتمالية قبوله. وعندما دققنا في الكود، في كثير من هذه الاختبارات، وجدنا أن هذه التعبيرات الاعتيادية التي استخدمها الناس كانت قديمة للغاية. وإذ بهم يقولون، نحن نعرف أن جميع الأسماء الرئيسية لا تتعدى حرفين أو ثلاثة. ولم يكن ذلك صحيحا -- وقد كنت صغيرا عندما كان هذا الأمر صحيحا. ولذلك فهو لم يعد صحيحا بعد الآن. وبالتالي، فإننا نحاول تعريف الناس بأن المعايير قد تقدمت، وأن عمليات التشغيل الجيدة ستؤدي إلى مداومة تحديث المعايير. وأتمنى أن يكون هذا قد تناول المسألة بشكل كاف.

دون هولاندر:

ومن ثم عندما تذهبون إلى [يتعذر تمييز الصوت]، يصبح الأمر أكثر ازعاجا.

متحدث غير محدد: شكرا لكم.

الرئيس إسماعيل: هل توجد أي أسئلة أخرى؟ نعم، من الصين.

ممثّل الصين: بالنسبة للوضع في الصين، أعتقد أن مستخدمى [يتعذر تمييز الصوت] قد تزايدو بشكل كبير من خلال إطلاق اسم النطاق المدول وذلك لأننا لدينا الآن الكثيرون ممن لا يتحدثون اللغة الإنجليزية ويقتصرون فقط على اللغة الصينية. لذلك أعتقد أن [يتعذر تمييز الصوت] الصيني يمثل جزءا مهما من المجموعة التوجيهية للقبول العالمي. كما يمكنني القول أن قيادة المجموعة التوجيهية للقبول العالمي أصبحت تشارك الآن مع الحكومة الصينية عن كثب، بالإضافة إلى مشاركتها مع المجتمعات الصينية لوضع خطة للأنشطة في هذا العام 2018. ونتمنى تعزيز [يتعذر تمييز الصوت] بشكل أكبر في الصين خلال هذا العام.

من ضمن الأشياء الجيدة أيضا، أن تكنولوجيا المعلومات العسكرية [يتعذر تمييز الصوت] في الصين قد بدأت بالفعل في عملية إعداد موقع ويب صيني خاص بوثائق السياسات المحتملة لنشاط الحكومة الصينية في هذه العمليات ككل. سأكتفي بهذا القدر. شكرا لكم.

الرئيس إسماعيل: شكرا لك. في الواقع لدينا هنا -- عفوا، لدينا ملاحظة عن بعد في غرفة دردشة adobe.

توم ديل: هذه الملاحظة قادمة من أحد المشاركين عن بعد في غرفة الدردشة. من الهند.

[يتعذر تمييز الصوت] كنا قادرين على إقناع المسؤول التنفيذي للمعلومات باعتماد المجموعة التوجيهية للقبول العالمي، وقال إنه يمكن اتباع الأمر ذاته لدى جميع الحكومات، وهو من شأنه أن يساعد المجموعة التوجيهية للقبول العالمي كما يمكننا التواصل معهم بشأن أهمية القبول العالمي. كما يمكن أن تلعب الحكومات دورا أكبر، ويمكننا تسريع العملية مع توافر الدعم. لا أعرف ما إذا كنتم ترغبون في الرد.

تتشدد الهند جدا في اعتمادها للتقنيات الرقمية، حيث توجد المبادرة الرقمية الشاملة التي أطلقتها الهند، ولا شك أن الهند لديها العديد من اللغات والنصوص كما أن نسبة من يمكنهم استخدام اللغة الإنجليزية في الهند نسبة ضئيلة إلى حد كبير، ولذلك فإنهم يعملون بنشاط للتأكد من قدرة الناس على استخدام التقنية بالنصوص الأصلية بلغتهم الأم، وحسبما قال [يتعذر تمييز الصوت]، توفر الحكومة عناوين بريد إلكتروني مجانية لكل مواطن من مواطنيها، بالإضافة إلى قدرة الصحف المحلية على دعم المجتمع في المشاركة باستخدام عناوين البريد الإلكتروني الأصلية. كما تعمل حكومة الهند على منح كل موظف من موظفيها -- الذين يبلغ عددهم حوالي 5 مليون موظف -- عنوان بريد إلكتروني باللغة الإنجليزية فضلا عن عنوان بريد إلكتروني باللغة الهندية. ولكم يسعدني قدرة المجموعة التوجيهية للقبول العالمي على العمل مع عدة أطراف في الهند من أجل نشر المعرفة. ولقد خططنا لهذا الأمر، وسيكون لدينا خلال العام القادم سلسلة من العروض المتنقلة، حيث سنأخذ المطورين ونعرفهم على الأفكار التي تدور حول القبول العالمي وما ينبغي عليهم القيام به من إعداد تطبيقات والعمل على جميع عناوين البريد الإلكتروني وأسماء النطاقات.

دون هولاندر:

شكرا لك دون. حسنا، هل توجد أي أسئلة أخرى؟ دعوني إذا أطرح سؤال -- معذرة، ممثل فرنسا.

الرئيس إسماعيل:

ممثّل فرنسا:

كان عرضاً تقديمياً شيقاً، شكراً لكم. يدور القبول العالمي بشكل أساسي حول جعل الإنترنت أكثر تنوعاً، بحيث يوجد تنوع لغوي في العالم، لذلك أشكركم شكراً جزيلاً على الحضور، وأظن أن أنشطة التوعية لها أهمية كبيرة. وكان لدي سؤال بخصوص الشريحة الأولى التي عرضتها بشأن الإحصاء. وأريد أن أسألك، هل يمكنك أن تشرح لنا كيفية إجراء هذه الإحصاءات حول اللغات؟ لأنني تفاجأت بالقبول أن هناك 50 في المائة من مواقع الويب ما زالت باللغة الإنجليزية. وربما يمكنك أن تشرح لنا كيف تم إجراء الإحصاءات.

دون هولاندر:

سيتم إتاحة الشرائح. كما أننا أوردنا مصادر المعلومات بالأسفل، وأظن أننا بحثنا هذا الأمر وقلت إنني أعتقد أن الأمر يبدو مثالياً من الناحية المنطقية ولن نقوم بتكرار ما ذكر. فالمشكلة لا تقتصر على آسيا أو وسط أوروبا، بل إننا نعتقد أنها تمتد إلى غرب أوروبا وأمريكا اللاتينية حيث يستخدم الناس هناك الحروف الإنجليزية الأساسية ولكن لديهم القليل من الحروف الإضافية واللكنات -- وأنا أعيش في نيوزيلندا حيث نستخدم [بتعذر تمييز لصوت] كواحدة من لغاتنا، وهي لغة تستخدم حروف المد ويستخدمها الجميع، وأظن أن من حق الناس استخدام أسمائهم حيثما يريدون. فعلى سبيل المثال، لم يتمكن آخر اثنين من المسؤولين التنفيذيين للمعلومات في ICANN من استخدام الحروف الهجائية لأسمائهم التي منحتم إياها أمهاتهم. ولا أعتقد أن هذا صحيح. بل أعتقد أن الناس من حقهم استخدام الهوية التي تناسبهم. ولذلك نحن متحمسون للغاية بشأن العمل مع مزودي البرامج والبريد الإلكتروني، وأظنه أمر مناسب.

الرئيس إسماعيل:

شكراً لك ممثّل فرنسا أنت ودون على الإجابة. هل توجد أي أسئلة أخرى؟ حسناً، لقد كنت على وشك أن أسأل عما إذا كانت -- مسألة القبول العالمي أمر ثنائي أم أنه مقسم على مراحل، وهل فكرتم في التعامل مع شهادات الأيزو والقبول العالمي؟ حيث أنها من الأمور التي تزوج لنفسها كذلك.

دون هولاندر:

أنا أفهم السؤال، هناك فارق بين أن يكون المرء عاجز كلياً وبين أن يكون كذلك من وجهة نظر المسؤول التنفيذي للمعلومات، فهم لا يعانون من عجز في الأشياء التي تخصصهم؛ وقد تحدثنا إلى عدد منهم ووجدنا أنهم ينتهجون نهج التدرج. وتتمثل خطوتهم الأولى في حصر كافة الأسماء الإنجليزية الجديدة، واسم نظام الترميز المعياري الأمريكي لتبادل المعلومات، وذلك نظراً لضعف الجهد المبذول في هذا الصدد. ولا بد أن يتولى شخص ما النظر للكوود، ولكن التقديرات التي نسمعها ما هي إلا تقديرات يوم أو أقل من يوم بمجرد حصولهم على الممارسة، ولكن العمل يحتاج إلى يوم أو اثنين لإتمامه والحصول على الأسماء الإنجليزية الطويلة.

ولكنهم يضعون الأسماء وأسماء النطاقات وعناوين البريد الإلكتروني غير الإنجليزية على خريطتهم البيانية وهذا ما يسعون إليه، ولكنهم ينفذون الأمر على مراحل حتى يتمكنوا من تحقيق بعض التقدم قبل إتمام التقدم بالكامل.

الرئيس إسماعيل:

شكراً جزيلاً لك، دون. هل توجد أي طلبات أخرى للتحدث قبل أن نختتم الجلسة؟ طالما لا توجد طلبات، لتتابع يا دون من فضلك.

دون هولاندر:

حسناً، إن واجبكم عند عودتكم إلى بلدانكم، أو حتى قبل العودة، أن تخبروا الأشخاص داخل وزاراتكم، على الأقل، لكي يبحثوا عن الأمر واطلبوا منهم أن يسألوا زملائهم، فربما تكون وزارة الخارجية ممثلة هنا، وكذلك وزارة الاتصالات، ولكن قد لا يكون لديكم ممثلين هنا عن وزارة -- أحاول أن أفكر في وزارات ليست ممثلة هنا. فحتى نيوزيلندا ليس لها ممثل عن وزارة الشؤون العصرية هنا. ولا يوجد أحد هنا يمثل وزارة الدفاع النيوزيلاندية. ولكن حبذا لو استطعتم إخبار هؤلاء الأشخاص بوجود مشكلة هنا وطلبتم منهم إرسال ملاحظة، على الأقل، إلى [info at UASG dot tech](mailto:info@uasg.tech)، وسوف

نرد عليهم ونقدم لهم المعلومات ونشجعهم على المضي قدما. كما يضم ملف الشرائح الكثير من المعلومات المفصلة، وبعضها غريب إلى حد كبير، ولم نرغب في تناولها هنا، ولكن يسعدنا اطلاعكم عليها. وإذا كنتم ترون أنكم تحتاجون إلى بعض المواد التي لا تتوفر لدينا بلغتكم المحلية، نرجوا إخبارنا بذلك وسوف نقوم باللازم أيضا. شكرا جزيلاً لك، منال.

شكرا لك دون. وأتوجه بالشكر لك يا لارس على ما قمت به في التواصل مع الحكومات. وشكرا لكم جميعا. كان هذا هو ختام جلستنا بشأن القبول العالمي، وبذلك يكون الاجتماع قد انتهى. سنأخذ استراحة لمدة 15 دقيقة. وأرجوكم أن تعودوا في الموعد. لدينا اجتماع مع اللجنة الداعمة للأسماء العامة. شكرا لكم.

الرئيس إسماعيل:

[نهاية النص المدون]